

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence en citant le nom de Allah – Allah –,  
Ar-Rahmān – Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants et aux non croyants  
dans le bas monde, mais uniquement aux croyants dans l’au-delà –,  
Ar-Rahīm – Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants –*

الحمد لله رب العالمين

*La louange est à Allah le Seigneur des mondes,*

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*et que soient accordés à notre maître Mouhammad, le Messager de Allah, davantage  
d’honneur et d’élévation en degrés ainsi que la préservation de sa communauté de ce qu’il  
craint pour elle.*

## ***Khoutbah n°1384***

Discours du vendredi 3 avril 2026 correspondant au 15 *Chawwal* 1447 de l’Hégire

# ***Quelques Situations ayant lieu au Jour du Jugement***

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله

***Al-hamdou lil-Lahi<sup>1</sup> was-salatou was-salamou ‘ala sayyidina Mouhammadin r-raçouli l-Lah ;  
ya ‘ayyouha l-ladhina ‘amanou t-taqou l-Lah.***

La louange est à Allah, nous Le louons, nous demandons Son pardon et nous nous repentons à Lui, nous recherchons Son aide, nous recherchons Sa bonne guidée, nous Le remercions. Nous demandons à Allah de nous préserver du mal de nos âmes et de nos mauvaises actions. Celui que Allah guide, nul ne peut l’égarer et celui qu’Il égare, nul ne peut le guider.

Je témoigne qu’il n’est de dieu que Allah, qu’Il est Le Dieu unique et qu’Il n’a pas d’associé, qu’Il n’a pas de ressemblant ni de semblable, ni d’équivalent ni d’égal.

Et je témoigne que notre Maître, notre bien-aimé, notre éminent guide, la cause de notre joie, notre Maître Mouhammad est Son esclave et Son messager, Son bien-aimé et celui qu’Il a élu, celui que Allah a envoyé en tant que miséricorde pour les gens, guide annonciateur de bonnes nouvelles et avertisseur d’un châtement. Il a parfaitement transmis le message, il s’est acquitté de ce qui lui a été confié, il a donné le conseil à la communauté et a fourni son effort, un véritable effort, dans la voie que Allah agréée. Que Allah le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a

---

<sup>1</sup> Il s’agit des piliers selon *Ach-Chafi’iyy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

rétribué chacun de Ses prophètes. Ô *Allah*, honore et élève davantage en degrés notre Maître *Mouhammad* ainsi que sa famille et ses compagnons bons et purs.

Esclaves de *Allah*, je me recommande à moi-même ainsi qu'à vous, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah* Celui Qui dit dans le *Qour'an* :

﴿ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴾

(*wa'anna s-sa'ata 'atiyatoun la rayba fiha wa'anna l-Laha yab'athou man fi l-qoubour*) [sourate *Al-Hajj* verset 7] ce qui signifie : « ...et que le Jour du jugement arrivera sans aucun doute et que *Allah* ressuscitera ceux qui sont dans les tombes. »

*Al-Hakim* a rapporté du *hadith* de *'Abdou l-Lah Ibnou 'Oumar* d'après le Prophète ﷺ que *Allah* l'honore et l'élève davantage en degré et qu'Il l'apaise quant au sort de sa communauté, qu'il a dit :

(( مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ))

(*man 'ahabba 'an yandhoura 'ila yawmi l-qiyamati falyaagra' 'idha ch-chamsou kouwwirat*) ce qui signifie : « *Celui qui souhaite savoir comment se déroulera le Jour du jugement, qu'il récite 'idha ch-chamsou kouwwirat.* » c'est-à-dire la sourate *At-Takwir*.

(( أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ))

Je demande à *Allah* qu'Il me préserve du *chaytan* maudit,

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

Je commence en citant le nom de *Allah Ar-Rahman Ar-Rahim* :

﴿ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴾

(*'idha ch-chamsou kouwwirat*) qui signifie que lorsque le soleil sera replié, une partie sur une autre, puis jeté de sorte que sa lumière s'éteindra,

﴿ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴾

(*wa'idha n-noujoumou nkadarat*) qui signifie que lorsque les étoiles seront dispersées et tomberont du ciel,

﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴾

(*wa'idha l-jibalou souyyirat*) qui signifie que lorsque les montagnes seront arrachées de terre qui sera elle-même ensuite aplanie, tout comme lorsqu'elle a été créée la première fois, sans montagne et sans vallée,

﴿ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٥﴾ ﴾

(*wa'idha l-icharou outtilat*) qui signifie que lorsque les chamelles pleines seront délaissées, sans berger et sans personne qui les traie en raison des difficultés du Jour dernier,

﴿ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ ﴾

(*wa'idha l-wouhouchou houchirat*) qui signifie que lorsque les animaux seront ressuscités et seront rassemblés après la résurrection pour qu'ils prennent revanche les uns sur les autres, puis deviendront poussière, et ce, par manifestation de la parfaite justice de *Allah*, puisque les animaux ne sont pas responsables,

﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ ﴾

(*wa'idha l-biharou soujjirat*) qui signifie que lorsque les océans seront mis à feu et brûleront en flammes,

﴿ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ ﴾

(*wa'idha n-noufouçou zouwwijat*) qui signifie que lorsque les âmes seront associées à leurs semblables, c'est-à-dire les vertueux avec les vertueux au Paradis et les pervers avec les pervers en enfer,

﴿ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ ﴾

(*wa'idha l-maw'oudatou sou'ilat bi'ayyi dhanbin qoutilat*) qui signifie que et lorsque la petite fille qui a été enterrée vivante sera interrogée. C'était une pratique qui était courante dans la *jahiliyyah*. Lorsque l'épouse d'un homme donnait naissance à une fille, il l'enterrait vivante, soit par crainte qu'elle soit capturée et réduite à l'esclavage par d'autres tribus lors d'une attaque, soit par crainte de la pauvreté. Lorsque cette petite fille enterrée vivante sera interrogée « *pour quel péché a-t-elle été enterrée vivante ?* » – cette question étant un blâme pour celui qui l'a enterrée – elle répondra : « *Sans aucun péché.* »

﴿ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ ﴾

(*wa'idha s-souhoufou nouchirat*) qui signifie que lorsque les livrets des œuvres seront étalés, les livrets sur lesquels les anges auront inscrit ce que les gens ont fait comme bien et comme mal, lorsqu'ils seront étalés au Jour du jugement pour que chacun puisse lire ce qu'il y a dans son livre.

*Ibnou Hibban* a rapporté que le Messager de *Allah* ﷺ a dit :

(( يَدْعَى أَحَدَهُمْ فَيُعْطِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَيُمَدُّ لَهُ فِي جِسْمِهِ سِتُونَ ذِرَاعًا وَيُبَيِّضُ وَجْهَهُ وَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجٌ مِنْ لَوْلُؤٍ يَتَلَاأُ )) قَالَ "فَيَنْطَلِقُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيَرَوْنَهُ مِنْ بَعِيدٍ فَيَقُولُونَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي هَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُمْ فَيَقُولُ أَبَشِّرُوا فَإِنَّ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلَ هَذَا ))

(you'd^a 'ahadouhoum fayou^ta kitabahou biyaminihi wayoumaddou lahou fi jismihî sittouna dhira^an wayoubayyadou wajhouhou wayouj^alou ^ala ra'sihî tajoun min lou'lou'in yatala'la'ou fayantaliqou 'ila 'as-habihi fayarawnahou min ba'id fayaqoulouna l-Lahoumma barik lana fi hadha hatta ya'tiyahoum fayaqoula 'abchirou fa'inna likoulli rajoulin minkoum mithla hadha) ce qui signifie : « **L'un d'entre eux sera appelé et il lui sera remis son livre dans sa main droite. Son corps sera allongé pour atteindre soixante coudées, son visage sera illuminé et une couronne de perles scintillantes sera posée sur sa tête.** » Puis il a dit ce qui signifie : « **Et il repartira vers ses compagnons qui le verront arriver de loin et qui diront : « Ô Dieu, accorde-nous la bénédiction qui réside en celui-là » jusqu'à ce qu'il arrive auprès d'eux et qu'il leur dise : « Recevez l'annonce de cette bonne nouvelle : chacun d'entre vous aura la même chose.** »

Allah ta^ala dit :

﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَبِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ هَآؤُمْ أَقْرَأُوا كِتَابِيَةَ ﴿١٩﴾ ﴾

(fa'amma man 'outiya kitabahou biyaminihi fayaqoulou ha'oumou qra'ou kitabiyah) [sourate Al-Haqqah verset 19] ce qui signifie : « **Quant à celui à qui il sera remis son livre dans sa main droite, il dira [heureux] : "Voici : lisez donc mon livre."** »

Le fait de recevoir son livre dans sa main droite, chers frères de foi, sera une preuve de la sauvegarde. Lorsque le croyant saura qu'il fait partie des gens sauvés, il connaîtra une joie extrême en recevant son livre dans sa main droite et il le montrera aux autres pour qu'ils soient heureux pour lui.

Ô Allah, fais que nous soyons de ceux qui seront sauvés ce Jour-là, ô Toi le Seigneur des mondes.

Celui qui recevra son livre dans sa main droite, aura une vie satisfaisante et paisible, puisqu'il aura la récompense et sera préservé du châtement.

Quant à ceux qui feront partie des perdants, ceux qui iront à leur perte au Jour dernier, leur état sera tel que Allah ^azza wajall le dit dans Son Livre honoré :

﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَبِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلِيَّتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَةَ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَةَ ﴿٢٦﴾ يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَةَ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ﴿٢٩﴾ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ أَلْجِئِمَ صَلْوَهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ ﴾

(wa'amma man 'outiya kitabahou bichimalihî fayaqoulou yalaytani lam 'outa kitabiyah walam 'adri ma hiçabiyah yalaytaha kanati l-qadiyah ma 'aghna ^anni maliyah halaka ^anni soultaniyah khoudhouhou faghoulouh thoumma l-jahima sallouh thoumma fi silsilatin dhar'ouha sab^ouna dhira^an fasloukouh 'innahou kana la you'minou bil-Lahi l-^Adhim) [sourate Al-Haqqah verset 25-33]

Chers frères de foi, celui qui recevra le livre de ses œuvres dans sa main gauche trouvera que sa mort débouchera sur une fin malheureuse qui lui sera alors dévoilée. Il souhaitera ainsi ne jamais avoir reçu son livre en raison des actes laids qu'il y aura retrouvés. Il souhaitera que *Allah* ne l'ait jamais ressuscité pour l'interroger et dira :

﴿ يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ ﴾

(*yalaytaha kanati l-qadiyah*). *Al-Boukhariyy* a dit : « *al-qadiyah* – la première mort que j'ai subie –, puissé-je ne pas avoir été ressuscité après elle. »

﴿ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَّةٌ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ﴿٢٩﴾ ﴾

(*ma 'aghna 'anni maliyah halaka 'anni soultaniyah*) qui signifie que son argent qu'il possédait dans ce bas monde ne repoussera nullement de lui le châtement de *Allah*. Il perdra son pouvoir c'est-à-dire sa force et son autorité qu'il avait eu dans le bas monde.

﴿ خُذُوهُ فَعَلُّوهُ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ ﴾

(*khoudhouhou faghoulouhou thoumma l-jahima sallouhou thoumma fi silsilatin dhar'ouha sab'ouna dhira'an fasloukouhou*) ce qui signifie : « **Prenez-le et liez ses mains à son cou avec des chaînes, puis plongez-le dans le feu de l'enfer.** »

﴿ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ ﴾

(*thoumma fi silsilatin dhar'ouha sab'ouna dhira'an fasloukouhou*) qui signifie qu'il a été dit qu'une chaîne très imposante de soixante-dix coudées de long entrera par sa bouche et ressortira par son anus.

Ô *Allah*, préserve-nous de Ton châtement, ô Toi le Seigneur des mondes.

Quelle est la raison du châtement pour le mécréant ?

﴿ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ ﴾

(*'innahou kana la you'minou bil-Lahi l-'Adhim*) ce qui signifie : « **Certes, il n'avait pas foi en *Allah* *Al-'Adhim*.** ». Ainsi, c'est la mécréance qui fait mériter ce châtement, c'est-à-dire à ceux qui meurent en en étant chargé ; bien plus, elle leur fait mériter le châtement éternel qui n'aura pas de fin. *Allah ta'ala* dit :

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلِيَّتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ﴿٦٦﴾ ﴾

(*'inna l-Laha la'ana l-kafirina wa'a'adda lahoum sa'ira khalidina fiha 'abada la yajidouna waliyyan wala nasira yawma touqallabou woujouhouhoum fi n-nari yaqoulouna ya laytana 'ata'na l-Laha wa'ata'na r-raçoula*) [sourate *Al-'Ahzab* versets 64-66] ce qui signifie : « **Certes, *Allah* a maudit les mécréants et a préparé pour eux un feu ardent dans lequel ils resteront éternellement. Ils**

**n’y trouveront ni allié ni secoureur. Le Jour où leurs visages seront tournés et retournés dans le Feu, ils diront : "Ah, si seulement nous avions obéi à Allah et obéi au Messager !" »**

Le jugement est le même, que le mécréant soit né de deux parents mécréants ou qu’il soit né d’un parent musulman et a ensuite apostasié en raison d’une croyance contraire à l’Islam : comme en ayant cru que Allah serait un corps ou qu’Il serait dans le ciel, ou assis sur le Trône ou qu’Il serait partout diffus... ou en ayant fait un geste de mécréance comme s’il a piétiné le Mous-haf tout en sachant que ce qu’il piétinait était le Livre de Allah, ou s’il l’a jeté dans les ordures tout en sachant que ce qu’il a jeté, c’est le Livre de Allah, que Allah ta^ala nous en préserve... ou encore en ayant prononcé une parole de mécréance, comme s’il a insulté le Seigneur des mondes sous l’effet de la colère ou qu’il a dit : « *Eh toi, la sœur de ton Seigneur* », ou qu’il s’est moqué de la religion, comme cela arrive à certains impudents quand ils font ce qu’ils appellent des blagues de nos jours, et qu’ils portent atteinte à la religion pour faire rire les gens selon leur prétention. Ils sortent de l’Islam pour tomber dans la mécréance et l’égarement, sans même s’en apercevoir. Et il se peut qu’ils ne reviennent pas à l’Islam parce qu’ils pensent qu’ils sont encore musulmans. Tout cela à cause de leur éloignement des assemblées de science de la religion, le fait qu’ils soient profondément noyés dans ce bas monde, dans ses plaisirs et ses désirs. Ils demeurent ainsi sur la mécréance jusqu’à ce que leur âme leur soit retirée, en étant toujours sur cet état, que Allah ta^ala nous en préserve. Ils seront dans le châtement de l’enfer dans lequel ils resteront éternellement.

Mousslim a rapporté dans le hadith goudsiyy que Allah tabaraka wata^ala – Qui est exempt d’imperfection –, dit à celui qui a le châtement le moins intense parmi les gens de l’enfer :

(( لَوْ كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا أَكُنْتَ مُفْتَدِيًّا بِهَا؟ ))

(law kanat laka d-dounya wama fiha ‘akounta mouftadiyan biha) ce qui signifie : « **Si tu avais possédé le bas monde et ce qu’il comporte, est-ce que tu les aurais sacrifiés pour échapper à ce que tu subis ?** » Le mécréant répondra : "Oui !" Puis Allah dira :

(( قَدْ أَمَرْتُكَ بِأَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لَا تُشْرِكَ فَأَبَيْتَ إِلَّا الشَّرْكَ ))

(qad ‘amartouka bi’ahwana min hadha wa’anta fi soubli ‘Adama ‘an la touchrika fa’abayta ‘il-la ch-chirka) ce qui signifie : « **Je t’avais pourtant ordonné quelque chose de plus facile alors que tu étais encore dans le dos de Adam<sup>2</sup>, c’est que Tu n’adores rien d’autre que Moi, mais tu t’y es refusé pour ne commettre que la mécréance.** » Fin de citation

Ô Allah, Toi Qui fais changer les cœurs, maintiens nos cœurs sur la religion que Tu agrées, fais-nous sortir de ce bas monde sur la foi complète, préserve-nous de Ton châtement le Jour où Tu ressusciteras Tes esclaves, ô Toi le Seigneur des mondes, par Ta miséricorde, ô Toi le plus miséricordieux des miséricordieux.

---

<sup>2</sup> Ibnou Hajar dans son commentaire du Sahih Al-Boukhariyy a dit : ‘Iyad a dit : Il fait référence par cela à la Parole de Allah : ﴿وَأَذْأَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ qui signifie : « **Et lorsque Ton Seigneur a extrait du dos de Adam les âmes de sa descendance** ».

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne, ainsi qu'à vous-même.

**Second Discours<sup>3</sup> :**

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات

*Al-hamdou lil-Lahi was-salats-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;  
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah.*

*Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.*

---

<sup>3</sup> Il s'agit des piliers selon *Ach-Chafi'iy* pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.